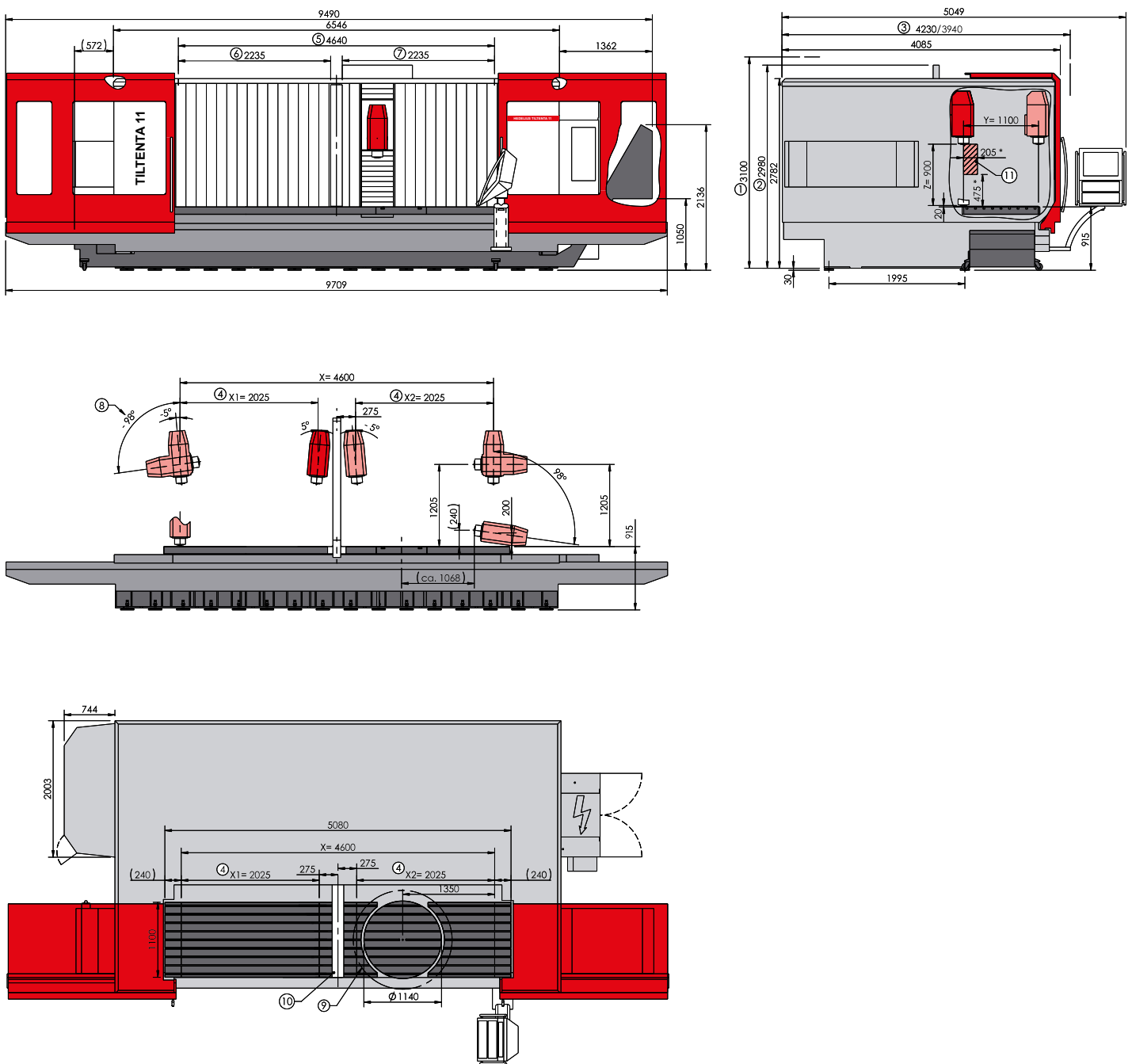




# TILTENTA 11-4600.

1 Liefer-/Transporthöhe: 3100 mm [Delivery/transportation height: 3100 mm] 2 Höhe der Maschine ohne Maschinenfußplatten [Height of the machine without machine foot plates] 3 Liefer-/Transportbreite: 4230 mm/3940 mm optional [Delivery/transportation width: 4230 mm/3940 mm optional] 4 Pendelbetrieb [Pendulum operation] 5 Bedienöffnung bei beidseitig geöffneten Türen [Service opening when the doors are open on both sides] 6 Bedienöffnung linke Tür bei Option Arbeitsraumtrennwand [Service opening left door with option workspace partition] 7 Bedienöffnung rechte Tür bei Option Arbeitsraumtrennwand [Service opening right door with option workspace partition] 8 Option: Erweiterter Schwenkbereich [Option: extended swivel range] 9 Option: Erweiterte Schwenkhöhe [Option: extended swivel height] 10 Option: Herausnehmbare Arbeitsraumtrennwand [Option: removable workspace partition] 11 Werkzeugwechselbereich (\*Werte bei max. Werkzeugabmessung): Diesen Bereich für den Werkzeugwechsel freihalten oder Fahrständer in einen sicheren Bereich fahren, in dem keine Kollisionsgefahr besteht. [Tool change area (\*values at maximum tool size): Keep this area free for tool changes or bring the traveling column in a secure area without risk of collision.]



Zeichnungen unverbindlich. Maße können sich ändern und dienen als Richtwert. [Illustrations are not binding. Dimensions are subject to change and serve for orientation purpose.] Abbildung zeigt die TILTENTA 11 mit dem MAGNUM-Werkzeugmagazin für 65 Werkzeuge und mit einem Kratzbandspäneförderer. [Figure shows the TILTENTA 11 with MAGNUM tool magazine for 65 tools and with scraper belt chip conveyor.]